



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W BYDGOSZCZY

Bydgoszcz, dnia 30 czerwca 1966 r.

Nr 13

SPRAWOZDANIA FINANSOWE ZA ROK 1965

TRESĆ:

Poz.

102	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych w Bydgoszczy	152
103	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Bydgoskich Zakładów Papierniczych Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy	152
104	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Toruńskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Toruniu	153
105	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Więcborskich Zakładów Metalowych Przem. Terenowego w Więcborku	154
106	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Grudziądzkich Zakładów Spożywczych P. T. w Grudziądzu	154
107	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Handlu Detalicznego Artykułami Włókienniczymi, Odzieżowymi i Obuwaniem w Bydgoszczy	155
108	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Warzywa Owoce Przedsiębiorstwa Państwowego w Bydgoszczy	156
109	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Włocławskich Zakładów Gastronomicznych we Włocławku	157
110	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Handlu Opalem i Materiałami Budowlanymi w Bydgoszczy	157
111	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Bydgoskiego Przedsiębiorstwa Wylegu Drobiu w Bydgoszczy	158
112	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Państwowego Ośrodka Maszynowego w Mogilnie	159
113	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Rejonowego Przed. Melioracyjnego we Włocławku	160
114	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Rejonowego Przed. Melioracyjnego w Grudziądzu	160
115	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Zakładu Remontowego Sprzętu Melioracyjnego w Toruniu	161
116	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Bydgoskich Zakładów Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Bydgoszczy	162
117	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Rypińskich Zakładów Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Rypinie	163
118	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Przedsiębiorstwa Zaopatrzenia Szkół „Cezas” w Bydgoszczy	164
119	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Zaopatrzenia Drobnej Wytwórczości w Bydgoszczy	164
120	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Bydgoskiego Zarządu Aptek w Bydgoszczy	165
121	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Bydgoszczy	166
122	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Transportu i Sprzętu Budowlanego w Bydgoszczy	166
123	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Bydgoszczy	167
124	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Bydgoszczy	168
125	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Bydgoszczy	168
126	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 1 w Bydgoszczy	169
127	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 2 w Bydgoszczy	170
128	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego we Włocławku	171
129	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Wąbrzeskich Zakładów Poligraficznych Przemysłu Terenowego w Wąbrzeźnie	172
130	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Państwowego Ośrodka Maszynowego w Tucholi	172
131	—	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Mechanizacji Rolnictwa w Bydgoszczy	173

132	— Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Fordońskich Zakładów Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Fordonie	174
133	— Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Włocławskich Zakładów Włókienniczych Przemysłu Terenowego we Włocławku	175

102

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych w Bydgoszczy w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	96.637	108.072	1. Fundusz statutowy	353.106	386.851
2. Towary	515.341	532.004	2. Zobowiązania wobec dost.	128.278	140.986
3. Pozostałe zapasy	63.261	69.014	3. Kredyty bankowe obrotowe	174.867	162.809
4. Środki pieniężne	15.485	19.123	w tym: kredyty przetermin.	—	—
5. Należność od odbiorców	28.948	26.160	4. Rezerwa na należności z tyt.		
6. Pozostałe rozrachunki	2.539	1.600	mank, ubytk. i strat	9.109	8.549
7. Roszczenia i należności z tyt.			5. Środki otrzymane na inwest.	17.437	27.691
niedoborów i szkód	8.908	8.362	6. Fund. własnych środków na inw.	18.169	13.092
8. R-k bankowy środków na			7. Kredyty bank. na inwest.	3.173	8.999
inwestycje	2.013	2.919	8. Inne fundusze: rezerwy	18.968	12.913
9. Inwestycje rozpoczęte	12.631	6.267	9. Pozostałe pasywa	36.122	39.166
10. Pozostałe aktywa	169.155	206.822	10. Zysk	155.639	179.287
11. Strata	—	—			
R a z e m:	914.918	980.343	R a z e m:	914.918	980.343

Część II.	Plan		Część III.	Plan	
	Wykon.	Wyk.		Wykon.	Wyk.
1. Sprzedaż	4.687.714	4.915.482	1. Wartość sprzedaży ogółem		
w tym: marża na sprzed.	514.344	533.608	na 1 pracownika	438	455
2. Koszt własny sprzedaży	4.517.058	4.737.449	2. Należny fundusz zakładowy		
w tym: koszty handlowe	626.668	657.454	ogółem na 1 zatrudn.		0,724
3. Zysk na sprzedaży	170.656	178.033	3. Manka, ubytki i straty	12.527	20.474
4. Zyski nadzwyczajne	183	11.117	z tego: przypisano do zwrotu	—	4.885
5. Straty nadzwyczajne	235	9.863			

Część opisowa:

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 obejmuje 31 zatwierdzonych sprawozdań finansowych podległych WZPH. Sprawozdania finansowe objęte zbiorczym uproszczonym sprawozdaniem finansowym obejmują: detal, gastronomię, pozostałą produkcję i usługi.

Plan obrotu w roku 1965 wykonano w 104,86% osiągając ponadplanowy obrót w wysokości 227.768 tys. zł. Wzrost w stosunku do wykonania obrotu roku 1964 8,06%.

Koszty w cyfrach bezwzględnych w stosunku do planu zostały wykonane w 104,9%.

Osiągnięty zysk operacyjny w wysokości 178.033 tys. zł przekroczone zarówno do wykonania planu o 4,32% jak również do wykonania roku ubiegłego 15,47%.

Zysk bilansowy wykonano w stosunku do roku ubiegłego w 115,16%, w stosunku do założeń planowych na rok 1965 w 105,09%.

Planowane wypłaty zysku do budżetu wynoszą 136.508 tys. zł. — wykonane 144.703 tys. zł.

Fundusz zakładowy wyliczony przez 27 przedsiębiorstw wynosi 7.816 tys. zł., natomiast wyliczony w roku 1964 przez 27 przedsiębiorstw wynosił 8.448 tys. zł.

Główny Księgowy
S. Ligarczewska

Dyrektor
Janusz Heller

103

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Bydgoskich Zakładów Papierniczych Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	5.336	4.904	1. Fundusz statutowy	8.951	9.905
2. Materiały	8.531	6.356	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.553	2.448
3. Produkcja w toku i półfabr.	396	180	3. Kredyty bankowe obrotowe	6.093	3.781
4. Towary i wyroby	396	189	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	707	837	5. Fundusz własnych środków		
6. Należność od odbiorców	3.714	4.570	na inwestycje	215	1.350
7. R-k bankowy środków na inwest.	166	583	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	1.046	1.060
9. Pozostałe aktywa	10.257	8.796	8. Pozostałe pasywa	2.587	765
10. Strata	—	—	9. Zysk	8.315	7.741
R a z e m:	29.760	27.053	R a z e m:	29.760	27.053

Część II	Plan Wykon.		Część II.	Plan Wykon.	
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	72.970	70.687	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	178,5	182,0
2. Koszt własny sprzedaży	63.444	60.725	2. Należny fund. zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,6
3. Zysk (strata) na sprzedaży	7.256	7.665	3. Manka, ubytki, straty z tego przypisano do zwrotu	—	73
4. Zyski nadzwyczajne	+6	+180			
5. Straty nadzwyczajne	-8	-104			

C z ę ś ć o p i s o w a :

Bydgoskie Zakłady Papiernicze Przemysłu Terenowego zajmują się działalnością produkcyjną i usługową wchodząca w zakres wytwórstwa opakowań papierniczych i drukarstwa akcydensowego.

Produkcja liczbowa w cenach zbytu wynosiła w 1965 r. 65.339 tys. zł co równało się 99%, produkcji 1964 r. a 102,1% planu na rok 1965.

Na planowaną sprzedaż produkcji 63.970 tys. zł wykonano 65.662 tys. zł tj. 102,6%.

Koszt własnej sprzedaży produkcji wynosił 55.712 tys. zł na planowany 54.444 tys. zł co stanowi 102,3%.

Planowany wskaźnik kosztów 85,2% wykonany 84,9% Stąd obniżka kosztów o 0,3%.

Przedsiębiorstwo wywiązało się w roku sprawozdawczym ze swych zadań planowych dzięki pełnej mobilizacji całej załogi, czego dowodem jest m. in. wskaźnik wydajności pracy — na zaplanowany wskaźnik wydajności pracy na 1 zatrudnionego w wysokości 178,5% uzyskano wskaźnik 182,0%.

Osiągnięty zysk bilansowy za rok 1965 w wysokości 7.741 tys. zł — przy planowanym 7.254 tys. zł stanowi 106,7%.

Główny Księgowy

D y r e k t o r

Stefania Arczyńska

Jan Ratajczak

104

Uprozczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Toruńskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Toruniu

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe netto	14.629	14.183	1. Fundusz statutowy	22.413	23.051
2. Materiały i surowce	9.120	9.387	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.754	2.124
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	843	676	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.680	3.916
4. Wyroby gotowe	1.824	1.748	4. Rezerwa na należności z tyt. mank ubytków i strat	105	79
5. Środki pieniężne	1.149	1.304	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Należności od odbiorców	3.616	3.296	6. Fund. własny środków na inwest.	—	—
7. R-k bankowy na inwestycje	75	298	7. Kredyty bankowe na inwest.	630	595
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Inne fundusze i remonty	1.444	1.748
9. Pozostałe aktywa	5.993	8.294	9. Pozostałe pasywa	2.071	659
10. Strata	—	—	10. Zysk	5.152	6.914
R a z e m :	37.249	39.185	R a z e m :	37.249	39.186

Część II.	Plan Wykon.		Część II.	Plan Wykon.	
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	60.108	58.467	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	122	124
2. Koszt własny sprzedaży	49.984	47.993	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	0,424	0,715
3. Akumulacja na sprzedaży	10.124	10.474	3. Manka, ubytki i straty z tego: przypisano do zwrotu	—	205
4. Podatek obrotowy i od oper. niet.	3.067	3.206			
5. Zysk na sprzedaży	7.057	7.268			
6. Zyski nadzwyczajne	40	316			
7. Straty nadzwyczajne	—	654			
8. Działalność pozaoperacyjna	—	16			

C z ę ś ć o p i s o w a :

1. Plan produkcji towarowej za 1965 rok wykonano w 100,5% w stosunku do cen planowanych, natomiast wykonanie w cenach bieżących wyniosło 96,5%.

2. Sprzedaż wykonano w 97,27% w stosunku do planu. Nie wykonanie sprzedaży spowodowane było urzędową obniżką cen niektórych wyrobów. Zmiana marż detalicznych na zabawki z 13% na 20% obniżyła realizację o 550 tys. zł. Obniżka cen węży igielitowych zmniejszyła realizację o 1.146 tys. zł a wiader pedałowycych o 404 tys. zł. Łącznie zatem zmiany cen wyniosły 2.100 tys. zł.

Wydajność pracy na 1 pracownika ogółem osiągnięto w wysokości 101,1% w stosunku do zaplanowanej na

na rok 1965 i w 104,7% w stosunku do wydajności roku 1964.

Zysk bilansowy wykonano w stosunku do roku ubiegłego w 134,2%, w stosunku do założeń planowanych na rok 1965 w 97,97%.

Nie wykonanie zysku bilansowego w roku sprawozdawczym spowodowane zostało urzędową zmianą marż na zabawki oraz obniżką cen niektórych wyrobów.

Główny Księgowy

Dyrektor

mgr Piotr Kęsicki

mgr Stanisław Świerczyński

105

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Więcborskich Zakładów Metalowych Przem. Terenowego w Więcborku

w tys. zł

Część I.			Część I.		
	Stan na			Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	6.866	6.996	1. Fundusz statutowy	11.009	11.750
2. Materiały	5.676	9.819	2. Zobowiązania wobec dostawców	279	953
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.009	761	3. Kredyty bankowe obrotowe	4.921	8.512
4. Towary i wyroby	853	847	4. Śr. otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	482	631	5. Fundusz własnych śr. na inwestycje	64	1.420
6. Należności od odbiorców	2.863	3.273	6. Kredyty bankowe na inwest.	231	230
7. R-k śr. na inwest.	16	33	7. Inne fund. i rezerwy	862	892
8. Inwestycje rozpoczęte	—	436	8. Pozostałe pasywa	2.277	431
9. Pozostałe aktywa	5.988	6.315	9. Zysk	4.110	4.923
10. Strata	—	—			
R a z e m :	23.753	29.111	R a z e m :	23.753	29.111

Część II.			Część III.	
			Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	35.911	36.862		
2. Koszt własny sprzedaży	30.858	31.334	150	144
3. Zysk na sprzedaży	4.827	5.249	0,460	0,629
4. Zysk nadzwyczajny	—	262	—	9
5. Straty nadzwyczajne	—	584	—	3

C z ę ś ć o p i s o w a :

Przedsiębiorstwo wykonuje:

1. Produkcję dla przemysłu okrętowego (kooperacja)
2. Artykuły rynkowe: skrzynki i szufelki do węgla, blachy przedpiecowe, grabie i szpadle ogrodnicze
3. Usługi motoryzacyjne, instalacyjne i ślusarsko-kowalskie
4. Instalacje i dystrybucje gazu bezprzewodowego.

W stosunku do roku ubiegłego produkcja artykułów rynkowych wzrosła o 24,4%, usług o 23,4% instalacji gazu bezprzewodowego o 52,1%.

Koszty wykonanej produkcji obniżono o 2,3%
Zysk wzrósł w stosunku do roku ubiegłego o 19,8% w stosunku do planu o 2,0%.

Główny Księgowy

Dyrektor

Kazimierz Myszowski

Stanisław Relpold

106

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Grudziądzkich Zakładów Spożywczych P. T. w Grudziądzu

w tys. zł

Część I.			Część I.		
	Stan na			Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	7.789	7.400	1. Fundusz statutowy	11.745	11.391
2. Materiały	4.034	8.238	2. Zobowiązanie wobec dostawców	501	1.843
3. Produkcja w toku i półfabr.	728	1.233	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.397	5.059
4. Towary i wyroby	276	747	4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	690	519	5. Fundusz własnych środków na inw.	818	2.065
6. Należności od odbiorców	1.916	2.059	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. R-k bankowy środków na inwest.	637	1.310	7. Inne fundusze i rezerwy	504	483
8. Inwestycje rozpoczęte	267	—			

9. Pozostałe aktywa	11.440	7.376
10. Strata	—	—
R a z e m :	27.777	28.882

8. Pozostałe pasywa	6 485	1.763
9. Zysk	5.327	6.278
R a z e m :	27.777	28.882

Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	67.370	68.419
2. Koszt własny sprzedaży	58.030	58.181
3. Zysk na sprzedaży	5.255	6.261
4. Zyski nadzwyczajne	—	116
5. Straty nadzwyczajne	—	99

Część III.	Plan	Wykon.
1. Wartość produkcji przerobu ogółem na 1 zatrudnionego	248,6	265,0
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,362	0,453
3. Manko, ubytki i straty z tego: przypisano do zwrotu	—	151

C z ę ś ć o p i s o w a :

Plan produkcji wykonany został w 104,0%. Wartość ponadplanowej produkcji wynosi zł 1.842 tys. W stosunku do roku ubiegłego przedsiębiorstwo wykazuje wzrost produkcji o wartości zł 1.200 tys.

Przy wykonaniu zadań produkcyjnych w 104% planowany fundusz płac przekroczony został o 0,2%. Wydajność pracy planowana na 1 zatrudnionego wynosiła 248,6 tys. zł., wykonanie wynosi zł 265,0 tys.

Plan realizacji produkcji towarowej wykonany został w 104,2%.

Przekroczenie zadań w zakresie realizacji, obok obniżki kosztów własnych jest głównym elementem osiągniętego zysku ponadplanowego.

Zysk ponadplanowy na działalności operacyjnej wynosi zł 1.042 tys., przy czym ze sprzedaży octu osiągnięto zysk ponadplanowy w kwocie zł 311 tys., na sprzedaży musztardy, której realizacja wykonana została w 132,9%, zł 731 tys.

Główny Księgowy

Witold Dąbrowski

D y r e k t o r

Edward Wysocki

107

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Miejskiego Handlu Detalicznego Artykułami Włókienniczymi, Odzieżowymi i Obuwiami
w Bydgoszczy**

w tys. zł

Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe	840	651
2. Towary	73.611	72.594
3. Pozostałe zapasy	1.864	2.001
4. Środki pieniężne	259	134
5. Należności od obiorców	311	381
6. Należność przeterminowana ze sprzedaży ratalnej	3	2
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	1.657	1.585
8. R-k bankowy środków na inwest.	11	1
9. Inwestycje rozpoczęte	13	—
10. Pozostałe aktywa	810	557
11. Strata	—	—
R a z e m :	79.379	77.996

Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65
1. Fundusz statutowy	31.765	27.373
2. Zobowiązania wobec dostawców	9.872	11.904
3. Kredyty bank. obrotowe	22.260	17.995
w tym: kredyty przetermin.	—	—
4. Rezerwa na należności, z tyt. mank, ubytk. i strat	1.713	1.633
5. Środki otrzym. na inwest.	71	—
6. Fund. własnych środków na inw.	63	96
7. Kredyty bank. na inwest.	6	13
8. Inne fundusze i rezerwy	1.417	910
9. Pozostałe pasywa	1.827	2.289
10. Zysk	10.385	15.693
R a z e m :	79.379	77.996

Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	314.000	326.031
w tym: marże na sprzedaż	33.629	34.365
2. Koszt na sprzedaż	300.750	310.726
w tym: koszty handlowe	20.179	19.060
3. Zysk na sprzedaży	13.450	15.305
4. Zyski nadzwyczajne	50	483
5. Straty nadzwyczajne	—	442

Część III.	Plan	Wykon.
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	781	819
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudn. (uprawn.)	0,245	0,401
3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	538
	—	306

C z ę ś ć o p i s o w a :

Plan obrotu w roku 1965 wykonano w 103,83%, osiągając ponadplanowy obrót w wysokości 12.031 tys. zł., oraz ponadplanową marżę w wysokości 736 tys. zł.

Planowane koszty do obrotu wynosiły 6,43%, wykonane 5,85%. Poziom obniżki kosztów w stosunku do planu wynosi 0,58%, co stanowi oszczędność kosztów w stosunku do planu 1.891 tys. zł.

W roku 1965 uzyskano ponadplanowy zysk w wysokości 1.915 tys. zł.

Przedsiębiorstwo osiągnęło w omawianym okresie wzrost wydajności pracy. W planach zakładano 781 tys. zł na 1 zatrudnionego, a osiągnięto 819 tys. zł.

Plan wydajności pracy wykonano w 104,86%.

Główny Księgowy

Józefa Klonowska

D y r e k t o r

Aleksander Grochowski

108

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Warzywa, Owoce Przedsiębiorstwa Państwowego w Bydgoszczy

w tys. zł

Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	10.539	10.290
2. Towary	6.868	8.356
3. Pozostałe zapasy	2.253	2.289
4. Środki pieniężne	36	47
5. Należności od odbiorców	1.848	1.202
6. Należności przeterminowane na sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	110	127
8. R-k bank. środków na inwest.	69	15
9. Inwestycje rozpoczęte	255	256
10. Pozostałe aktywa	2.827	3.448
11. Strata	—	—
R a z e m:	24.805	26.030

Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	79.300	83.193
w tym: marże na sprzedaży	15.774	17.420
2. Koszt własny sprzedaży	63.526	65.773
w tym koszty handlowe	14.502	14.750
3. Zysk na sprzedaży	1.272	2.670
4. Zysk na produkcji i usługach	736	815
5. Zyski nadzwyczajne	—	417
6. Straty nadzwyczajne	—	669

Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65
1. Fundusz statutowy	13.795	14.078
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.799	2.148
3. Kredyty bankowe obrotowe	3.909	2.825
w tym kredyt przeterminowany	—	—
4. Rezerwa na należności z tyt. mank	113	127
5. Środki otrzymane na inwest.	—	—
6. Fundusz wł. środków na inwest.	348	409
7. Kredyty bankowe na inwest.	51	206
8. Inne fundusze i rezerwy	65	64
9. Pozostałe pasywa	2.333	2.940
10. Zysk	2.392	3.233
R a z e m:	24.805	26.030

Część III.	Plan	Wykon.
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego prac.	240	254
2. Należny fundusz-zakładowy ogółem na 1 zatrudn. w zł.	1.100	1.200
3. Manka, ubytki i straty z tego: przypisano do zwrotu	—	2.341
	—	166

C z ę ś ć o p i s o w a :

Podstawowe zadania obrotu towarowego za 1965 r. zostały wykonane w 104,91% w stosunku do planu. Główną przyczyną wykonania i przekroczenia planu było pełne zaopatrzenie, wykorzystanie do maksimum posiadanej sieci i sprzedaży towarów na kiermaszach.

Marża zrealizowana została przekroczona w stosunku do planu o 10,43% przy przekroczeniu planu obrotów 4,91%. Przy ocenie zrealizowanej marży należy uwzględnić wpływ wielkości obrotu (4,91% większe wykonanie od planu). Pozostała różnica wskaźnika jest odbiciem właściwej kalkulacji przy zawieranych transakcjach handlowych i prawidłowej gospodarki zapasami w okresie zmian cen, które poważnie mogły rzutować na obniżenie się marż handlowych. Rozszerzenie działalności skupowej miało także dodatni wpływ na osiągnięcie marży wyższej od planowanej, obok marży detalicznej przedsiębiorstwo uzyskało marżę skupową.

Koszty handlowe przedsiębiorstwa zostały obniżone w stosunku do planowanego wskaźnika kosztów do obrotu — planowany wskaźnik 1965 r. wynosił 18,29%, wykonany 17,73%.

Koszty rodzajowe nieomal we wszystkich elementach kształtują się poniżej wskaźników planowanych, co można ocenić jako pozytywne zjawisko w działalności przedsiębiorstwa.

Działalność produkcyjna w przedsiębiorstwie obejmuje produkcję wód gazowanych dla potrzeb własnych zaopatrzenia, oraz produkcja kapusty kiszzonej dla zabezpieczenia surowca i zagwarantowania w pewnym stopniu zaopatrzenia w ten artykuł.

Wielkość zadań produkcyjnych i wyników na działalności została wykonana w granicach planowanych z nieznacznym tylko przekroczeniem.

Działalność usługowa podobnie jak działalność produkcyjna prowadzona jest dla potrzeb własnych przedsiębiorstwa w zakresie — ekipy remontowej, transportu własnego, oraz Komisji Cen.

Wszystkie odcinki tej działalności zostały wykonane powyżej sum planowanych i łączny wskaźnik wykonania wynosi:

— sprzedaży usług 110,50%

— wynik na sprzedaży usług 107,08%.

Wskaźnik wykonania zadań w zakresie usług jest stosunkowo wysoki, biorąc jednak za podstawę do oceny cyfry planowane i wykonane, to przekroczenie zadania w cyfrach jest nieznaczne z uwagi na mały zasięg działalności usługowej.

Główny Księgowy

D y r e k t o r

B. Kamiński

T. Smoliński

109

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Włocławskich Zakładów Gastronomicznych we Włocławku**

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	841	1.403	1. Fundusz statutowy	1.140	2.114
2. Towary	1.190	1.328	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.281	1.110
3. Pozostałe zapasy	1.081	1.276	3. Kredyty bankowe obrotowe	777	244
4. Środki pieniężne	167	18	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	141	147	4. Rezerwa na należn. z tyt. mank, ubytków i strat	60	66
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwest.	—	41
7. Należności z tyt. mank, ubytków i strat	60	66	6. Fundusz wł. śr. na inwest.	76	316
8. R-k bankowy środk. na inw.	194	6	7. Kredyty bankowe na inwest.	314	797
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Inne fund. i rezerwy	23	445
10. Pozostałe aktywa	1.244	2.473	9. Pozostałe pasywa	675	664
11. Strata	—	—	10. Zysk	572	920
R a z e m:	4.918	6.717	R a z e m:	4.918	6.717

Część II.	Stan na		Część III.	Plan	Wykon.
	31. 12. 64	31. 12. 65			
1. Sprzedaż	32.970	35.597	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	—	9.888
w tym: marże na sprzedaży	9.824	11.010	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	—	0,769
2. Koszt własny sprzedaży w tym: koszty handlowe	32.117	34.677	3. Manka, ubytki i straty z tego: przypisano do zwrotu	—	96
3. Zysk (strata) na sprzedaży	9.182	10.441			
4. Zyski nadzwyczajne	—	99			
5. Straty nadzwyczajne	—	57			

C z ę ś ć o p i s o w a :

Plan obrotów wykonany zastał w 107,97%, w tym produkcja własna wykonana została w 103,70%.

Sprzedaż tow. handl. 111,10%, a działalność rozrywkowa 97,12% w stosunku do założeń planowanych.

W porównaniu z rokiem ub. obrót uzyskał wzrost w wysokości 14,46%. Planowany wskaźnik marży ustalony został w stosunku do obrotu ogółem w wysokości

29,80%, osiągnięty wynosi 30,93% tj. 112,07%.

Koszty w cyfrach bezwzględnych wykonane zostały w 113,71% co stanowi w stosunku do obrotu 29,33% przy planowanym wskaźniku kosztów do obrotu w wysokości 27,85%.

Główny Księgowy

Daniela Czerwińska

Dyrektor

Jan Przedpełski

110

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Handlu Opalem i Materiałami Budowlanymi w Bydgoszczy**

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	11.075	10.707	1. Fundusz statutowy	11.899	11.885
2. Towary	17.005	12.675	2. Zobowiązania wobec dostawców	6.580	6.442
3. Pozostałe zapasy	1.020	1.021	3. Kredyty bankowe obrotowe	17.216	8.882
4. Środki pieniężne	538	893	w tym kredyty przeterm.	—	—
5. Należności od odbiorców	6.878	3.354	4. Rezerwa na należn. z tyt. mank, ubytków i strat	427	116
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwestycje	291	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	427	116	6. Fund. wew. śr. na inwestycje	2.100	1.362
8. R-k bankowy środk. na inwest.	372	245	7. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
9. Inwestycje rozpoczęte	2.088	1.149	8. Inne fund. i rezerwy	622	557
10. Pozostałe aktywa	6.924	10.135	9. Pozostałe pasywa	330	1.161
11. Strata	—	—	10. Zysk	6.862	9.890
R a z e m:	46.327	40.295	R a z e m:	46.327	40.295

Część II.			Część III.		
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż towaru i usług	307.580	332.310	1. Wartość sprzedaży ogółem		
w tym marże na sprzedaży	23.132	24.287	na 1 zatrudnionego	986	1.090
2. Koszt własny sprzedaży	284.448	308.026	2. Należny fund. zakładowy ogółem		
w tym koszty handlowe	15.392	16.202	na 1 pracownika	0,936	1,345
3. Zysk na sprzedaży	7.740	8.085	3. Manka, ubytki i straty	250	355
4. Zyski nadzwyczajne	—	1.805	z tego przypisano do zwrotu	—	61
5. Straty nadzwyczajne		—			

C z ę ś ć o p i s o w a :

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Opałem i Materiałami Budowlanymi z siedzibą w Bydgoszczy podlega bezpośrednio nadzorowi Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych w Bydgoszczy i jest objęte planem terenowym.

Przedmiotem działania WPHOiMB jest hurtowy i detaliczny handel opalem oraz detaliczny handel materiałami budowlanymi.

Obszar działania przedsiębiorstwa ogranicza się w zasadzie do prowadzenia Hurtowych Składow Opalowych wraz z ich Dzielnicowymi Biurami Opalowymi oraz Składow Materiałów Budowlanych wraz z ich punktami usługowymi na terenie województwa bydgoskiego.

Część opisowa obejmuje następujące problemy:

- I. Sprzedaż ogółem
- II. Koszty handlowe
- III. Wydajności pracy
- IV. Rentowność

I. Sprzedaż ogółem

Obroty przedsiębiorstwa oparte są na sprzedaży artykułów rozdzielanych tak w odniesieniu do opału jak i materiałów budowlanych oraz sprzedaży usług transportowych, sportowych i szklarskich.

Wartość sprzedaży ogółem uzyskanej przez przedsiębiorstwo w roku 1965 w stos. do planu wynosi 108,0%. W 1965 roku przedsiębiorstwo otrzymało takie przydziały opału, które pozwoliły na 100% pokrycia potrzeb rynkowych. Dlatego też sprzedano ludności całoroczny przydział wraz z dodatkami a odbiorcom zbiorowym podwyższono wskaźnik zapotrzebowania do 70%. Nadto poważne zapasy opału pozwoliły na kontynuowanie sprzedaży bez przerw między rzutami zaś zaopatrywanie odbiorców, zbiorowych rozpoczęto już w mies. marcu 1965 r. na rok opalowy 1965/1966. Niezależnie od powyższego na przekroczenie planu sprzedaży wpłynęło wykonanie zadań w zakresie materiałów budowlanych.

Sprzedaż tą wykonano w 100,9% w stos. do planu. Nadmienić należy, że przedsiębiorstwo musiało dołożyć dużo starań, aby wykonać plan sprzedaży materiałów budowlanych, gdyż na 32.500.000,— planu otrzymaliśmy pokrycie w przydziałach tylko w wysokości 64,5%. Różnicę przedsiębiorstwo zakupiło w ramach inwencji własnej.

II. Koszty handlowe

Plan kosztów ogółem	—	15.392.000
Wykonanie	—	16.202.000
% wykonania planu	—	105,3
Planow. % kosztów do obrot.	—	5,08
Wykon. % kosztów do obrotu	—	4,94

Aczkolwiek plan kosztów został przekroczony o 5,3% i to na skutek przekroczenia planu akupu towarów, to jednak porównując wskaźnik kosztów w stosunku do obrotów przedsiębiorstwo osiągnęło oszczędność w kwocie 441.000.— zł.

Przekroczenie kosztów w cyfrach bezwzględnych ma swe uzasadnienie w przekroczniu ilościowym obrotu towarowego.

III. Wydajność pracy

Planowana	986 tys. zł na 1 prac.
Wykonana	1.090 tys. zł na 1 prac.
% wykonania	110,6

Na zwiększenie wydajności pracy wpłynęło ponadplanowe wykonanie sprzedaży.

IV. Rentowność

Plan zysku	—	7.740
Wykonanie	—	9.890
% wykonania	—	127,78

Na tak wysokie wykonanie zysku wpłynęły zyski nadzwyczajne, które przedsiębiorstwo osiągnęło naliczając kary za nieterminowy odbiór opału przez odbiorców deputatowych oraz kary za złą jakość opału i spiętrzenie wagonów.

Pozytywną działalność przedsiębiorstwa za rok sprawozdawczy, o czym świadczą uzyskane wyniki w poszczególnych elementach planu, zdołano wyprodukować drogą polepszenia organizacji pracy oraz koordynacji dostaw jak i prowadzonemu współzawodnictwu wewnątrz zakładowemu, przy poważnej aktywności załogi.

Główny Księgowy

Lucja Jastań

Dyrektor

Marian Gogolewski

111

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Bydgoskiego Przedsiębiorstwa Wylęgu Drobiu w Bydgoszcy**

w tys. zł

Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	31.431	28.532
2. Materiały	2.371	2.673
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	275	390
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	2.935	2.924
6. Należności od odbiorców	305	327
7. Rach. bank. środków na inwest.	423	418
8. Inwestycje rozpoczęte	4.450	3.030
9. Pozostałe aktywa	8.683	14.785
10. Strata	—	—
R a z e m :	50.873	53.079

Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65
1. Fundusz statutowy	32.841	29.959
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.498	2.298
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki otrzymane na inwestycje	4.153	8.674
5. Fund. własnych środków na inwest. i kap. rem.	1.801	1.672
6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	409	512
8. Pozostałe pasywa	4.785	3.516
9. Zysk	5.386	6.448
R a z e m e :	50.873	53.079

Część II.	Plan		Wykon.	
1. Sprzedaż ogółem	40.879	53.981		
2. Koszt własny sprzedaży	36.579	47.520		
3. Zysk na sprzedaży	4.300	6.461		
4. Zyski nadzwyczajne	—	142		
5. Straty nadzwyczajne	—	155		

Część II.	Plan		Wykon.	
1. Wartość produkcji na 1 zatrudn.	223	289		
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	0,363	0,820		
3. Manka, ubytki i straty z tego: przypisano do zwrotu	—	2		

C z ę ś ć o p i s o w a :

Przedmiotem działalności gospodarczej BPWD jest sztuczny wylęg piskląt, odpłatny wylęg piskląt obcych, odchów młodzi drobiu i produkcja jaj.

Plan produkcji towarowej w okresie sprawozdawczym wykonany został w 130,9% przy poniesionym poziomie kosztów 87,5%.

Wzrost wartości produkcji towarowej w stosunku do wykonania roku 1964 wyraża się kwotą 11.102 tys. zł, co stanowi 27,5%, przy różnicy poziomu kosztów o 1% na niekorzyść roku sprawozdawczego. Przyczyną tego stanu rzeczy jest wyższy koszt surowca podstawowego (jaj wyłęgowych) zużytego do produkcji piskląt.

Ze względu na całkowity zbyt produkcji towarowej zakładów wylęgowych wskaźniki wykonania planów: sprzedaży i kosztów wytworzenia sprzedanej produkcji

towarowej są analogiczne ze wskaźnikami dot. wartości produkcji towarowej.

Poza sprzedażą produkcji towarowej przedsiębiorstwo prowadzi sprzedaż materiałów i towarów, w tym głównie leków — antybiotyków dla piskląt oraz w ramach redystrybucji — piskląt z innych województw.

W zyskach nadzwyczajnych najwyższy udział przypada na dochody z likwidacji środków trwałych i otrzymane czynsze, w stratach nadzwyczajnych — na rezerwy na należności.

Plan akumulacji za okres sprawozdawczy wykonano 150,3%, natomiast w stosunku do wykonania roku ubiegłego nastąpiła zwyczajka o 16,8%.

Główny Księgowy
Janina Piechowska

Dyrektor
J. Kulczyński

112

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Państwowego Ośrodka Maszynowego w Mogilnie**

w tys. zł

Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	19.387	21.966
2. Materiały	2.162	3.457
3. Produkcja w toku	447	599
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	297	386
6. Należności od odbiorców	1.826	2.252
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	23	210
8. Inwestycje rozpoczęte	1.216	—
9. Pozostałe aktywa	7.089	9.041
10. Strata	—	—
R a z e m :	32.447	37.911

Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65
1. Fundusz statutowy	20.320	23.722
2. Zobowiązania wobec dostaw.	272	1.030
3. Kredyty bankowe i obrotowe	2.603	3.376
4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Fundusz wł. śr. na inwest.	59	1.940
6. Kredyty bank. na inwest.	—	50
7. Inne fundusze i rezerwy	483	604
8. Pozostałe pasywa	8.407	6.565
9. Zysk	303	624
R a z e m :	32.447	37.911

Część II.			Część II.		
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	15.260	16.791	1. Wartość przerobu 1 zatrudnionego	102.500	108.500
2. Koszt własny sprzedaży	14.909	16.056	2. Wartość przerobu na 1000 zł funduszu płac	4.800	5.032
3. Zysk na sprzedaży	351	735	3. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego (wraz z uczniami)	0,938	0,901
4. Zyski nadzwyczajne pozaoperac.	295	421			
5. Straty nadzwyczajne pozaoperac.	70	532			

C z ę ś ć o p i s o w a :

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Mogilnie wykonuje usługi w zakresie robót traktorowo-maszynowych, napraw ciągników i maszyn rolniczych dla państwowych gospodarstw rolnych, spółdzielni produkcyjnych, kółek rolniczych, rolników indywidualnych oraz innych przedsiębiorstw państwowych i spółdzielczych, jak również naprawy sprzętu własnego.

Wykonanie podstawowych wskaźników w roku 1965:

1. Plan sprzedaży usług wykonano w 110%.
 2. Plan kosztów sprzedaży wykonano w 107,7%.
 3. Plan zatrudnienia b. uczniów wykonano w 101,9%.
 4. Plan funduszu płac b. uczniów wykonano w 102,5%.
 5. Plan akumulacji wykonano w 108,3%.
- Państwowy Ośrodek Maszynowy w Mogilnie zatrudniał w r. 1965 ogółem 155 prac. oraz 33 uczniów.

Główny Księgowy

Tadeusz Gajewski

D y r e k t o r

Walerian Łukomski

113

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Rejonowego Przedsiębiorstwa Melioracyjnego we Włocławku**

w tys. zł

Część I.			Część I.		
	Stan na			Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe netto	9.652	3.204	1. Fundusz statutowy	12.261	6.347
2. Materiały	4.346	3.124	2. Zobowiązania wobec dostawców	394	733
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	351	1.551	3. Kredyty bankowe, obrotowe	7.050	3.967
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	245	753	5. Fundusz własny środków na inwest. i kapitałne remonty	2.526	1.907
6. Należność od odbiorców	5.662	4.684	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwest. i kapitałne remonty	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	255	1.038
8. Inwestycje rozpoczęte i kapitałne remonty	2.475	1.703	8. Pozostałe pasywa	815	1.603
9. Pozostałe aktywa	751	2.411	9. Zysk	181	1.835
10. Strata	—	—			
R a z e m :	23.482	17.430	R a z e m :	23.482	17.430

Część II.			Część III.		
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	41.256	41.371	1. Wartość prod. przerob. ogółem na 1 zatrudnionego	63	69,5
2. Koszt własny sprzedaży	39.193	39.036	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,287	0,837
3. Zysk na sprzedaży	2.063	2.335	3. Manka, ubytki i straty	—	81
4. Zyski nadzwyczajne	15	224	4. Z tego przypisano do zwrotu	—	81
5. Straty nadzwyczajne	15	724			

C z ę ś ć o p i s o w a :

Rejonowe Przedsiębiorstwo Melioracyjne we Włocławku działalność w zakresie wykonania robót melioracyjnych prowadzi na terenie trzech powiatów: włocławskiego, lipnowskiego oraz radziejowskiego.

Planowaną produkcję podstawowej wykonano pod względem wartościowym w 102,2% przy poniesionym poziomie kosztów 92,1%.

Poziom kosztów produkcji podstawowej wykonanej w 1964 r. w 99,0% obniżony został w 1965 r. do 92,1%. Planowana sprzedaż ogółem wykonana została 98,4% przy wykonaniu planu kosztów 95,5%.

Plan rzeczowy wykonano wg asortymentów robót:

melioracje szczegółowe	99,9%
melioracje podstawowe	143,0%
zagospodarowanie pomelioracyjne łąk	104,0%

Zmniejszenie aktywów wg stanu na dzień 31. XII. 65 r. w stosunku do B.O. w poz. środki trwałe znajduje uzasadnienie przekazania sprzętu ciężkiego do innej jednostki.

Główny Księgowy

Regina Shoczylas

D y r e k t o r

inż. Józef Bożyczko

114

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Rejonowego Przedsiębiorstwa Melioracyjnego w Grudziądzu

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	12.156	5.453	1. Fundusz statutowy	14.313	7.999
2. Materiały	3.315	3.452	2. Zobowiązania wobec dostawców	747	840
3. Produkcja w toku i półfabr.	107	410	3. Kredyty bank. obrotowe	3.817	2.898
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	134	675	5. Fund. własn. środk. na inwest.	2.365	1.373
6. Należności od odbiorców	4.255	2.231	6. Kredyty bank. na inwest.	—	—
7. R-k bankowy środk. na inwest.	133	583	7. Inne fundusze i rezerwy	699	967
8. Inwestycje rozpoczęte	119	—	8. Pozostałe pasywa	992	858
9. Pozostałe aktywa	3.743	3.963	9. Zysk	1.029	1.832
10. Strata	—	—			
R a z e m:	23.962	16.767	R a z e m:	23.962	16.767

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	31.393	34.234	1. Wartość prod. przerobu ogółem		
2. Koszt własny sprzedaży	29.599	32.582	na 1 zatrudnionego	63	73
3. Zysk na sprzedaży	1.794	1.652	2. Należny fund. zakł. ogółem na		
4. Zyski nadzwyczajne	16	395	1 zatrudnionego w złotych	1.214	1.338
5. Straty nadzwyczajne	16	215	3. Manka, ubytki i straty		91
			z tego przypisano do zwrotu	—	—

C z e ś ć o p i s o w a :

Rejonowe Przedsiębiorstwo Melioracyjne w Grudziądzu działalność w zakresie wykonywania robót melioracyjnych prowadzi na terenie województwa bydgoskiego w powiatach: grudziądzkim, brodnickim, rypińskim i wąbrzeskim. Planowane zadania produkcji podstawowej w roku 1965 wykonano wartościowo w 101,6% przy poniesionym poziomie kosztów 91,5% zamiast planowanym 93,5%.

Poziom kosztów produkcji podstawowej wykonanej w 1964 r. w 97,4% obniżony został w 1965 r. do 91,5%.

Planowana sprzedaż ogółem wykonana została w 109,0% a planowany poziom kosztów sprzedaży wynoszący 94,3% wykonany został w 95,2%.

Przekroczenie planowanego poziomu kosztów sprzedaży o 0,9% spowodowane zostało przede wszystkim zwiększeniem nakładów na sprzęt budowlany, który przekazany został po wyremontowaniu nowoutworzonej Bazy Sprzętu Melioracyjnego w Toruniu. W stosunku do roku 1964 wykonana sprzedaż ogółem zmniejszyła się o 18,0%, ponieważ i zadania planowane zostały w roku 1965 zmniejszone — natomiast poziom kosztów sprzedaży ogółem obniżył się o 3,5%.

W roku 1965 w stosunku do roku poprzedniego wy-

dajność pracy produkcji ogółem wzrosła na 1 zatrudnionego ogółem o 10 tys. zł i wynosi 73 tys. zł w tym produkcja podstawowa wzrost o 3,4 tys. zł. i wynosi 80,7 tys. zł. Wzrost wydajności pracy na 1 robotnika w prod. podstawowej osiągnięty został szczególnie poprzez większe zmechanizowanie robót — procentowo wyraża się wielkością 16,5% na planowaną 13,7% i jest większa w stosunku do roku 1964 o 1,5%.

Zyski nadzwyczajne wynoszą ogółem 395 tys. zł w tym procentowo:

1) likwidacja środków trwałych	50,1%
2) działalność pozaoperacyjna	21,9%
3) rozw. rezerw na niedob. i należności	17,4%

Straty nadzwyczajne wynoszą ogółem 215 tys. zł w tym procentowo:

1) utworzenie rezerw na niedob. i należn.	44,3%
2) stypendia	16,5%
3) odsetki zapłacone	13,5%

Zysk bilansowy w 1965 r. wynosi 1.832 tys. zł i jest wyższy od roku poprzedniego o 803 tys. zł.

Główny Księgowy

Edward Knyba

Dyrektor

Wacław Krepowicz

115

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Zakładu Remontowego Sprzętu Melioracyjnego w Toruniu

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	10.797	11.396	1. Fundusz statutowy	14.748	16.145
2. Materiały	9.490	9.501	2. Zobowiązania wobec dost.	4.311	532
3. Produkcja w toku	1.467	1.365	3. Kredyty bank. obrotowe	3.945	7.691
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	362	528	5. Fund. wł. śr. na inw. i k. rem.	1.840	1.730
6. Należności od odbiorców	2.898	2.390	6. Kredyty bank. na inwest.	—	—
7. R-k bank. środk. na inw. i k. rem.	407	61	7. Inne fund. i rezerwy	579	822
8. Inw. rozp. i kapit. remonty	—	81	8. Pozostałe pasywa	1.002	592
9. Pozostałe aktywa	4.277	6.520	9. Zysk	3.273	4.330
10. Strata	—	—			
R a z e m :	29.698	31.842	R a z e m :	29.698	31.842

Część II.	Plan		Część II.	Plan	
	Wykon.	Wykon.		Wykon.	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	29.912	33.324	1. Wart. prod. przer. ogółem na 1 zatrudnionego	163,3	177,6
2. Koszt własny sprzedaży	26.714	29.569	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	1,5	1,6
3. Zysk na sprzedaży	3.198	3.755	3. Manka, ubytki i straty z tego: przypisano do zwrotu	—	6 1
4. Zyski nadzwyczajne	400	810			
5. Straty nadzwyczajne	—	235			

C z ę ś ć o p i s o w a :

Zakład Remontowy Sprzętu Melioracyjnego w Toruniu wykonuje remonty kapitalne i średnie koparek dla potrzeb melioracji dla zleceniodawców z terenu całego kraju.

Planowane zadania produkcyjne zostały wykonane w 107,5% przy koszcie własnym 106,5%.

Poziom kosztów produkcji wykonano 87,49% przy planowanym 87,76%.

Sprzedaż wykonano w 111,4%, koszt własny sprzedaży 110,7%.

Zysk na sprzedaży wykonano w 117,4%, zysk bilansowy w 120,3%

— osobowy fundusz płac w 98,7%

— średnia płaca robotników w 98,2%

— wydajność w 104,5%.

Główny Księgowy

Helena Tiliń

Dyrektor

inż. Bogdan Stelmazak

116

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Bydgoskich Zakładów Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Bydgoszczy

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe	23.644	24.633	1. Fundusz statutowy	25.461	26.450
2. Materiały	3.258	2.638	2. Zobowiązania wobec dostawców	380	298
3. Prod. w toku i półfabr.	395	343	3. Kredyty bankowe obrot.	2.826	5.020
4. Wyroby gotowe	914	724	4. Środki otrzym. na inwest.	1.354	202
5. Środki pieniężne	715	756	5. Fundusze wł. na inwest.	6.888	6.854
6. Należności od odbiorców	1.216	766	6. Kredyty bank. na inwest.	—	107
7. R-k bankowy na inwest.	556	—	7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	2.142	899	8. Pozostałe pasywa	1.956	1.850
9. Pozostałe pasywa	8.314	12.817	9. Zysk	2.289	2.795
10. Strata	—	—			
R a z e m :	41.154	43.576	R a z e m :	41.154	43.576

Część II.	Plan		Część III.	Plan	
	Wykon.	Wykon.		Wykon.	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	21.444	22.439	1. Wartość prod. przerobu ogółem na 1 zatrudnionego	76	71
2. Koszt własny sprzedaży	19.175	19.485	2. Należny fund. zakł. na 1 zatrudnionego	0,8	0,7
3. Zysk na sprzedaży	2.269	2.954	3. Manca, ubytki, straty z tego: przypisano do zwrotu	65	147
4. Zyski nadzwyczajne	336	1.346			
5. Straty	316	1.505			

C z ę ś ć o p i s o w a :

Bydgoskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych wykonały podstawowe zadania N.P.G. za rok 1965.

Na wstępie należy zaznaczyć, że na podstawie zarządzenia Nr 36/65 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 21. VI. 65 r. została w 1965 r. wstrzymana produkcja paliwa formowanego z węgla brunatnego w zakładzie „Brda” w Bydgoszczy, przy ul. Toruńskiej 302.

W związku z zaprzestaniem tej produkcji, nastąpiły w ciągu roku zmiany w planach przedsiębiorstwa. Ostatecznie ustalone zadania planu za rok 1965 B. Z. T. P. M. B. wykonały następujące zasadnicze wskaźniki procentowe:

1) produkcja towarowa wg cen zbytu	106,4%
2) produkcja globalna wg cen porównywalnych	106,2%
3) zatrudnienie — ogółem	102,6%
4) zatrudnienie robotników grupy przemysłowej	101,4%
5) fundusz płac — ogółem	101,4%
6) fundusz płac robotników (korygowany)	102,8%
7) średnia płaca — ogółem	98,9%
8) średnia płaca robotników	101,3%
9) wydajność pracy na 1 robotnika	104,9%

Wyżej wymienione wskaźniki wykonawstwa planu

kształtowały się pozytywnie.

Plan produkcji towarowej i globalnej został poważnie przekroczony przy zachowaniu właściwych proporcji między produkcją, a zatrudnieniem oraz funduszem płac.

Wydajność pracy wyprzedza również średnią płacę na 1 robotnika grupy przemysłowej w skali przedsiębiorstwa.

Należy podkreślić, że plan produkcji został wykonany nie tylko w zakresie wartościowym, ale również pod względem asortymentowym, za wyjątkiem paliwa formowanego z węgla brunatnego, którego produkcję przerwano w miesiącu maju br., a mianowicie:

1. Cegła pełna	102,0%
2. Cegła dziurawka	100,8%
3. Kafle berlińskie	104,4%
4. Kruszywo	142,6%
5. Wyroby betonowe	107,3%

Tak wysokie wykonanie zadań produkcyjnych i osiągnięcie funduszu zakładowego, oraz właściwych wyników techniczno-ekonomicznych było możliwe dzięki dobrej organizacji pracy, zdyscyplinowanej załodze, oraz zwiększeniu wydajności pracy.

Główny Księgowy

Bronisława Rudnicka

D y r e k t o r

mgr Br. Motylewski

117

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Rypińskich Zakładów Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Rypinie**

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	14.427	13.595	1. Fundusz statutowy	15.803	15.076
2. Materiały	1.696	2.658	2. Zobow. wobec dostawców	459	316
3. Prod. w toku i półfabr.	177	200	3. Kredyty bankowe obrot.	1.497	3.779
4. Towary i wyroby	1.032	729	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	149	186	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	725	1.319
6. Należn. od odbiorców	906	1.744	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. R-k bank. środków na niwest.	59	398	7. Inne fundusze i rezerwy	230	205
8. Inwestycje rozpoczęte	1.153	559	8. Pozostałe pasywa	2.076	2.032
9. Pozostałe aktywa	1.912	3.468	9. Zysk	721	810
10. Strata	—	—			
R a z e m :	21.511	23.537	R a z e m :	21.511	23.537
Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	15.350	16.288	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	64	66
2. Koszt własny sprzed.	15.790	16.907	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,392	0,413
3. Zysk (strata) na sprzed.	—440	—619	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	47
4. Zyski nadzwyczajne	—	128			
5. Straty nadzwyczajne	—	246			

C z ę ś ć o p i s o w a :

Wykonanie ważniejszych wskaźników techniczno-ekonomicznych za rok 1965 w porównaniu z planem i rokiem ubiegłym przedstawia się następująco:

	Wykon. 64 r.	Plan 65 r.	Wykon. 65 r.	4 : 2	4 : 3
1. Cegła surowa w tys. szt.	11.911,0	11.970,0	11.998,4	100,7	100,2
2. Cegła palona w tys. szt.	11.616,3	11.900,0	11.483,0	98,8	96,4
3. Wyroby betonowe w tonach	12.449,0	10.649,4	12.360,4	99,2	116,1
4. Wartość produkcji towarowej	14.012,7	15.506,4	16.103,8	114,9	103,8
5. Wartość produkcji globalnej	14.153,4	15.737,1	16.358,3	115,5	103,9
6. Koszt własny produkcji towarowej	14.034,0	15.797,0	16.176,0	115,2	102,3
7. Wydajność pracy na 1-go rob. grupy przemysłowej	79.500	78.600	81.300	102,2	103,4

Z powyższego wynika, że chociaż wartość produkcji towarowej i globalnej wzrosła w porównaniu do planu na rok 1965 i wykonania 1964 r. to jednak w cegle palonej nastąpiło zniżenie wykonania.

Złożyły się na to dwie zasadnicze przyczyny, a mianowicie awaria koparki w Cegielni Rusinowo i, przez to wyłączenie jej z ruchu na przeciąg półtora miesiąca oraz druga przyczyna — to zbyt wczesne nadejście silnych mrozów, na skutek czego już w początkach listopada uległo zmarznięciu 203 tys. szt. cegły surowej.

W wyrobach betonowych również nastąpiło nieznaczne zniżenie produkcji w porównaniu do 1964 roku, a to ze względu na to, że począwszy od drugiego półrocza 1965 r. w Betoniarni Rusinowo zmieniony został profil produkcyjny i rozpoczęto produkcję żelbetonowych słupów energetycznych, które aczkolwiek przyniosły znaczny wzrost wartości produkcji, to jednak w tonażu nastąpiło nieznaczne zniżenie.

Koszt własny produkcji towarowej jak również wydajność pracy na jednego robotnika kształtowały się pomyślnie zarówno w porównaniu do planu jak i do wykonania roku ubiegłego.

Mimo wykonania zadań gospodarczych pod względem wartości produkcji i nawet znacznego przekroczenia planu sprzedaży — planowanego zysku przedsiębiorstwo nie osiągnęło.

Na plan 936 tys. zł
Zysk osiągnięty 810 tys. zł.

Na nieosiągnięcie w pełni planowanego zysku zaważyły przede wszystkim:

straty losowe w wysokości 101 tys. zł

(zamarznięta cegła surowa) oraz inne

pozycje jak:

Niedobory i szkody	36 tys. zł	Otrzymane odsetki o charakterze karnym	29 tys. zł
Kary za przetrzymanie taboru	40 „ „	Koszty i dochody z lat ubiegłych	69 tys. zł
Odsetki o charakterze karnym	9 „ „	Pozostałe zyski	15 tys. zł
Koszty i dochody lat ubiegłych	28 „ „	R a z e m	113 tys. zł
Inwestycje pozaplanowe	31 „ „	Z powyższego wynika, że saldo strat i zysków nadzwyczajnych wpłynęło poważnie na nieosiągnięcie planowanego zysku.	
R a z e m	245 tys. zł		

Z ważniejszych pozycji składających się na zyski nadzwyczajne to:

Główny Księgowy

Zofia Czajkowska

Dyrektor

Zygmunt Mirecki

118

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Przedsiębiorstwa Zaopatrzenia Szkół „Cezas” w Bydgoszczy

w tys. zł

Część I.			Część I.		
	Stan na			Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	101	72	1. Fundusz statutowy	1.583	1.991
2. Towary	3.784	9.937	2. Zobowiązania wobec dost.	1.307	1.847
3. Pozostałe zapasy	92	113	3. Kredyty bankowe obrotowe	6.840	7.647
4. Środki pieniężne	8	7	w tym przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	1.134	1.534	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	1	2
6. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	1	2	5. Fundusz wł. śr. na inwestycje	49	3
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	—	6. Inne fundusze i rezerwy	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	52	3	7. Pozostałe pasywa	84	46
9. Pozostałe aktywa	2.114	1.807	8. Zyski	2.422	1.939
R a z e m:	12.286	13.475	R a z e m:	12.286	13.475
Część II.			Część III.		
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	38.000	33.274	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	1.310	1.188
w tym marża na sprzedaży	34.055	29.929	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,822	—
2. Koszt własny na sprzedaży	3.945	3.345	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	2
w tym koszty handlowe	1.509	1.430			
3. Zysk na sprzedaży	3.393	2.800			
4. Zyski nadzwyczajne	—	80			
5. Straty nadzwyczajne	—	56			

C z ę ś ć o p i s o w a :

Przedmiotem działalności przedsiębiorstwa jest organizowanie i zaopatrzenie szkół w pomoce naukowe, meble i druki w zasięgu województwa.

Sprzedaż w porównaniu z 1964 r. zmalała o 11,3%, z przyczyn niezależnych od przedsiębiorstwa.

Zyski nadzwyczajne osiągnięto z otrzymanych odsetek, zmniejszenia się rezerw na należności i innych drobnych zysków.

Straty nadzwyczajne powstały głównie z odsetek zapłaconych, kar płaconych, utworzenia rezerw, kosztów lat ubiegłych.

Bilans za 1965 r. został zamknięty zyskiem w wysokości 1.939 i jest niższy od zysku za 1964 r. o 19,7%.

Główny Księgowy

Witold Chojnacki

Dyrektor

T. Jaskólski

119

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Zaopatrzenia Drobnej Wytwórczości w Bydgoszczy

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	448	713	1. Fundusz statutowy	2.081	2.614
2. Towary	9.139	10.929	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.314	1.811
3. Pozostałe zapasy	169	150	3. Kredyty bankowe obrotowe	7.839	9.080
4. Środki pieniężne	25	34	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	2.953	2.065	4. Rezerwa na należności z tytułu		
6. Należności przeterminowane	—	—	mank, ubytków i strat	2	8
ze sprzedaży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
7. Należności z tyt. mank,			6. Fundusz własnych środków		
ubytków i strat	2	8	na inwestycje	794	1.165
8. R-k bankowy śr. na inwestycje	269	432	7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	251
9. Inwestycje rozpoczęte	434	895	8. Inne fundusze i rezerwy	185	171
10. Pozostałe aktywa	1.860	1.897	9. Pozostałe pasywa	503	249
11. Strata	—	—	10. Zysk	1.581	1.774
R a z e m :	15.299	17.123	R a z e m :	15.299	17.123

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	50.000	52.704	1. Wartość sprzedaży ogółem	81	86
w tym: marże na sprzedaży	4.434	4.552	2. Należny fundusz zakładowy		
2. Koszt własny sprzedaży	48.595	50.742	ogółem na 1 zatrudnionego	0.597	0,764
w tym koszty handlowe	2.834	2.700	3. Manka, ubytki i straty	—	23
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.600	1.852	z tego przypisano do zwrotu	—	8
4. Zyski nadzwyczajne	—	154			
5. Straty nadzwyczajne	—	232			

C z ę ś ć o p i s o w a :

Sprzedaż w 1965 r. wykonano w stosunku do roku 1964 w 120,3% w stosunku do planu 1965 r. w 105,4%
 Realizacja marż w 1965 r. wykonano w stosunku do roku 1964 w 110,1% w stosunku do planu 1965 r. w 102,7%
 Koszty handl. w 1965 r. wykonano w stosunku do roku 1964 w 109,4% w stosunku do planu 1965 r. w 95,3%
 Zysk na sprzedaży w 1965 r. wyko. w stosunku do roku 1964 w 111,2% w stosunku do planu 1965 r. w 115,7%
 Wynik bilansowy — zysk w 1965 r. wyk. w stos. do roku 1964 w 112,2% w stosunku do planu 1965 r. w 110,9%
 Wartość sprzed. na 1 prac. wykon. w stosunku do roku 1964 w 110,3% w stosunku do planu 1965 r. w 100,2%
 Wypracowany fundusz zakł. na 1 prac. wykon. w stosunku do roku 1964 w 35,5% w stosunku do planu 1965 r. w 127,4%.

Główny Księgowy
Jan Fiedorowicz

Dyrektor
M. Rogalski

120

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Bydgoskiego Zarządu Aptek w Bydgoszczy

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	23.225	23.507	1. Fundusz statutowy	70.816	72.712
2. Towary	124.046	136.406	2. Zobowiązania wobec dostawców	12.792	17.312
3. Pozostałe zapasy	12.678	13.187	3. Kredyty bankowe obrot.	94.495	109.054
4. Środki pieniężne	917	994	w tym przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	20.683	32.031	4. Rezerwa na należności z tyt.		
6. Należności z tyt. mank,			mank, ubytków i strat	148	138
ubytków i strat	148	138	5. Fundusz własny środków na		
7. R-k bankowy środków na inwest.	99	206	inwestycje i kap. remonty	1.649	2.125
8. Inwestycje rozpoczęte	148	95	6. Inne fundusze i rezerwy	1.617	1.306
9. Pozostałe aktywa	52.675	54.665	7. Pozostałe pasywa	1.622	1.567
R a z e m :	234.619	261.229	R a z e m :	234.619	261.229

Część II.			Część II.		
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	372.600	385.705	1. Wartość sprzedaży ogółem		
w tym marża na sprzedaży	112.800	116.243	na 1 zatrudnionego	236,2	254,9
2. Koszt własny sprzedaży	312.000	322.949	2. Należny fundusz zakł. ogółem		
w tym koszty handlowe	52.200	53.487	na 1 zatrudnionego	0,600	0,831
3. Zysk na sprzedaży	60.600	62.756	3. Manka, ubytki i straty	700	838
4. Zyski nadzwyczajne		802	z tego przypisano do zwrotu	—	13
6. Straty nadzwyczajne	5.863	6.543			

Część opisowa:

Podstawową działalnością przedsiębiorstwa jest organizowanie i prowadzenie aptek i punktów aptecznych, dystrybucja i zaopatrywanie w środki farmaceutyczne, odurzające i środki sanitarne aptek, szpitali i innych odbiorców w zasięgu województwa oraz prowadzenie gospodarki pomocniczej (Laboratorium Galenowe, Laboratorium Kontrolne i transport).

W okresie sprawozdawczym na terenie województwa było czynnych 121 aptek, 10 punktów aptecznych I typu (samodzielne), 170 punktów apt. II typu (prowadzone przez apteki macierzyste). 4 punkty skupu i sprzedaży leków zagranicznych oraz 104 punkty sprzedaży środków antykoncepcyjnych.

Sprzedaż w stosunku do planu została przekroczona i wyniosła 103,52%, natomiast w stosunku do sprzedaży roku ubiegłego 108,54%.

Zyski nadzwyczajne uzyskano z tytułu kar umownych, zmniejszenia rezerw i z nadwyżek towarowych.

Straty nadzwyczajne powstały głównie na działalności pomocniczej (Laboratorium Galenowe i Fasownia), w którym planowano straty w wys. 5.454 tys. zł i na działalności pozaoperacyjnej (stypendia, urządzenia socjalne) w wys. 409 tys. zł. Przekroczenie planu strat nastąpiło wskutek zwiększonego przerobu leków galenowych na spirytusie, których koszty własne przekraczają ustaloną cenę sprzedażną.

Wartość sprzedaży na 1 zatrudnionego wzrosła w stosunku do roku ubiegłego o 7% dzięki wzrostowi wydajności pracy.

Bilans za 1965 rok został zamknięty zyskiem w wysokości 57.015 tysięcy złotych. Zysk jest wyższy od zysku roku ubiegłego o 10,7%.

Główny Księgowy

Dyrektor

Kazimierz Malinowski

mgr Edmund Majewski

121

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Bydgoszczy**

w tys. zł

Część I.		Stan na		Część I.		Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65		
1. Środki trwałe netto	7.625	6.018	1. Fundusz statutowy	10.995	9.533		
2. Materiały	3.129	3.734	2. Zobowiązania wobec dostawców	423	1.301		
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.087	315		
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	500	—		
5. Środki pieniężne	410	577	5. Fundusz własny środków na inwest.	1.125	1.217		
6. Należność od odbiorców	2.434	2.117	6. Kredyty bankowe na inwest.	452	90		
7. Rachunek bankowy na inwest.	164	6	7. Inne fundusze i rezerwy	806	871		
8. Inwestycje rozpoczęte	35	152	8. Pozostałe pasywa	764	529		
9. Pozostałe aktywa	3.242	2.471	9. Zysk	887	1.219		
10. Strata	—	—					
	R a z e m :	17.039 15.075		R a z e m :	17.039 15.075		
Część II.		Plan Wykon.		Część III.		Plan Wykon.	
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.		
1. Sprzedaż ogółem	40.702	38.807	1. Wartość produkcji przerobu ogółem na 1 zatrudnionego	181	171		
2. Koszt własny sprzedaży	39.556	37.437	2. Należny fund. zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,826	0,826		
3. Zysk na sprzedaży	1.146	1.370	3. Manka, ubytki i straty		58		
4. Zyski nadzwyczajne		116	z tego przypisano do zwrotu	—	—		
5. Straty nadzwyczajne		-267					

Część opisowa:

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Bydgoszczy w roku 1965 wykonało produkcję podstawową w 93,0% w wolumenie wartościowym.

Wykonanie produkcji i usług ogółem za rok 1965 w stosunku do planu wynosi 92,1%, a w porównaniu do wykonania za rok 1964 — 95,6%.

W roku sprawozdawczym przedsiębiorstwo wykonało robót tradycyjnych więcej w stosunku do roku 1964 o 4.488 tys. zł.

Mniej natomiast wykonano robót bitumicznych i torowych w stosunku do roku 1964 o 3.062 tys. zł.

Poziom kosztów planowany za rok 1965 w wysokości 97,2% wykonano w 96,5% za rok 1964 poziom kosztów wynosił 96,2%.

Główny Księgowy

Dyrektor

Br. Wierzchowski

Zygmunt Księżk

122

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Transportu i Sprzętu Budowlanego w Bydgoszczy

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	16.313	23.340	1. Fundusz statutowy	19.060	26.851
2. Materiały	3.875	5.868	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.497	434
3. Produkcja w toku	38	112	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.751	3.215
4. Wyroby	225	256	4. Środki otrzymane na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	1.087	1.243	5. Fund. wł. środków na inwest.	1.558	3.857
6. Należność od odbiorców	4.303	4.138	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. R-k bank. środków na inwest.	690	631	7. Inne fundusze rezerwy	1.221	1.358
8. Inwestycje rozpoczęte	2	39	8. Pozostałe pasywa	3.587	2.337
9. Pozostałe aktywa	6.581	6.667	9. Zysk	4.440	4.242
R a z e m :	33.114	42.294	R a z e m :	33.114	42.294

Część II.	Plan		Część III.	Plan	
	Wykon.	Wykon.		Wykon.	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	38.000	39.985	1. Wartość przerobu ogółem	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	34.795	36.034	na 1 zatrudnionego	113	122
3. Zysk	3.205	3.951	2. Należny fundusz zakładowy ogółem	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	694	na 1 zatrudnionego	0,898	1,067
5. Straty nadzwyczajne	—	404	3. Manka, ubytki i straty	—	71
			z tego przypisane do zwrotu	—	—

C z ę ś ć o p i s o w a :

Przedmiotem działalności W.P.T. i S.B. w Bydgoszczy jest świadczenie usług transportowych i sprzętem budowlanym przedsiębiorstwom resortu gospodarki komunalnej. Uboicznie przedsiębiorstwo produkuje rusztowania rurowe, teleskopowe stemple budowlane i wozy mieszkalne.

W okresie sprawozdawczym przedsiębiorstwo wykonało:

1. Plan usług i produkcji	w 110,1%
2. Plan sprzedaży	w 103,7%
3. Plan akumulacji	w 126,4%
4. Poziom kosztów	w 89,7%

Zyski nadzwyczajne przeważają straty o 290 tys. zł. Największe zyski nadzwyczajne uzyskano na likwidacji środków trwałych (307 tys. zł).

Główny Księgowy

Dyrektor

M. Gotabek

inż. Jan Szkulmowski

123

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Bydgoszczy

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe netto	1.252.200	1.305.690	1. Fundusz statutowy	1.253.274	1.307.095
2. Materiały	1.476	2.331	2. Zobow. wobec dostawców	1.830	1.223
3. Produkcja w toku i półf.	—	—	3. Kredyty bankowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	2.096	1.440	5. Fundusz własnych środków na inwest. i fund. napr.	32.385	37.398
6. Należności od odbiorców	964	1.413	6. Kred. bank. na inwest.	—	—
7. R-k bank. środk. na inwest. i fundusz napraw	657	512	7. Inne fund. i rezerwy	953	945
8. Inwestycje rozpoczęte	—	60	8. Pozostałe pasywa	1.475	2.038
9. Pozostałe aktywa	33.843	40.779	9. Zysk	1.319	3.526
R a z e m :	1.291.236	1.352.225	R a z e m :	1.291.236	1.352.225

Część II.	Plan		Część III.	Plan	
	Wykon.	Wykon.		Wykon.	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	68.742	71.654	1. Wartość prod. przerobu ogółem	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	67.316	67.992	na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk na sprzedaży	1.426	3.662	2. Należny fundusz zakładowy	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	165	3. Manka, ubytki i straty	—	3
5. Straty nadzwyczajne	—	225	z tego przypisane do zwrotu	—	2

Część opisowa:

Plan sprzedaży ogółem wykonano w 104,2% w tym działalność podstawową w 104,5%. Wzrost sprzedaży uzyskano wskutek wprowadzenia z dniem 1 października 1965 roku nowych podwyższonych stawek czynszów najmu za lokale i to na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 20. VII. 1965 r. (Dz. U. Nr 35, poz. 224). Z nadwyżką wykonano również plan sprzedaży w działalności pomocniczej przez zwiększenie remontów i lokatorskich.

W związku z przekroczeniem planu sprzedaży działalności pomocniczej przez wyżej wyszczególnione remonty nastąpiło również przekroczenie kosztów z wyżej podanych przyczyn. Natomiast koszty działalności podstawowej wykonano poniżej planu tj. w 94,3%. Niepełne wykorzystanie środków na koszty eksploatacji nastąpiło z powodu nie otrzymania odpowiedniej liczby etatów na dozorców.

Zysk bilansowy planowany na rok 1965 w wysokości 1.326 tys. zł osiągnięty został w wysokości 3.526 tys. zł co stanowi 265,9%.

Główny Księgowy

Dyrektor

Zb. Strzyżewski

inż. Henryk Juś

124**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Bydgoszczy**

w tys. zł

Część I.		Stan na		Część I.		Stan na	
		31. 12. 64	31. 12. 65			31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe		41.452	47.813	1. Fundusz statutowy		42.307	48.504
2. Materiały		5.539	5.667	2. Zobowiązania wobec dostawców		395	671
3. Produkcja w toku i półfabrykaty		—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe		2.911	1.963
4. Towary i wyroby		—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje		—	—
5. Środki pieniężne		59	137	5. Fundusz własnych śr. na inwest.		721	859
6. Należności od odbiorców		42	509	6. Kredyty bankowe na inwest.		—	—
7. R-k bankowy środków na inwest.		378	320	7. Inne fundusze i rezerwy		5	22
8. Inwestycje rozpoczęte		—	—	8. Pozostałe pasywa		4.550	5.321
9. Pozostałe aktywa		3.920	3.317	9. Zysk		501	423
10. Strata		—	—				
R a z e m:		51.390	57.763	R a z e m:		51.390	57.763

Część II.		Plan		Wykon.	
1. Sprzedaż ogółem		28.347	30.322		
2. Koszt własny sprzedaży		27.499	29.797		
3. Zysk na sprzedaży		848	524		
4. Zyski nadzwyczajne		—	43		
5. Straty nadzwyczajne		—	144		

Część III.		Plan		Wykon.	
1. Wartość produkcji ogółem na 1 pracownika		137	144		
2. Należny fundusz zakładowy na 1 pracownika		—	—		
3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu		4	4	4	4

Część opisowa:

Plan produkcji ogółem wykonano w 101,7% w tym działalność podstawową w 107,3%, a działalność pomocniczą 99,8%.

Planowany koszt własny sprzedaży wykonano w 108,3% w tym działalności podstawowej w 108,9% a działalności pomocniczej w 95,4%.

Plan produkcji podstawowej za rok br. w porównaniu do roku ub. wykonano w 168,0%.

Mimo przekroczenia sprzedaży planowanego wskaźnika rentowności przedsiębiorstwo nie osiągnęło ponieważ w roku 1965 warunki atmosferyczne spowodowały przedłużenie sezonu grzewczego o 35 dni.

Główny Księgowy

Dyrektor

Bogdan Gacha

Leonard Śrutowski

125**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Bydgoszczy**

w tys. zł

Część I.		Stan na		Część I.		Stan na	
		31. 12. 64	31. 12. 65			31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)		163.381	176.533	1. Fundusz statutowy		168.634	182.270
2. Materiały		10.152	11.042	2. Zobowiązania wobec dostawców		1.174	1.308
3. Produkcja w toku i półfabrykaty		—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe		1.324	3.407
4. Towary i wyroby		—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje		15.092	23.575
5. Środki pieniężne		2.515	3.179	5. Fundusz wł. śr. na inwestycje		20.768	23.911
6. Należności od odbiorców		253	348	6. Kredyty bankowe na inwestycje		236	116
7. R-k bankowy środków na inwest.		1.389	2.530	7. Inne fundusze i rezerwy		4.471	4.225
8. Inwestycje rozpoczęte		14.362	21.130	8. Pozostałe pasywa		4.010	3.685
9. Pozostałe aktywa		27.856	32.135	9. Zysk		4.199	4.400
10. Strata		—	—				
R a z e m:		219.908	246.897	R a z e m:		219.908	246.897

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	90.403	94.213	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	30	32
2. Koszty własne sprzedaży	86.750	90.140	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,466	0 757
3. Zysk na sprzedaży	3.653	4.073	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu ,	—	127
4. Zyski nadzwyczajne	—	997		—	127
5. Straty nadzwyczajne	—	670			

Część opisowa:

Plan sprzedaży ogółem został wykonany w 106,5%, a w stosunku do 1964 r. w 106,8%. Plan sprzedaży działalności podstawowej wykonano w 101,9% w stosunku do roku 1964 w 105,7%. Wykonanie kosztów ogółem w stosunku do planu wynosi 103,2%, natomiast w stosunku do 1964 r. 104,6%. Wzrost kosztów w 1965 r. w stosunku do planu jak i do wykonania 1964 r. wiąże się z przekroczeniem planu ilości wozów/km oraz płac za nadgodziny kierowcom, amortyzacji otrzymanych droższych autobusów niż w planie, oraz przekroczenie kosztów remontów bieżących w związku z wprowadzeniem do eksploatacji autobusów z silnikami wysokoprężnymi.

Główny Księgowy

Dyrektor

Narcyz Nowak

Tadeusz Grzegorzewski

126

**Uprozczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 1 w Bydgoszczy**

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe	7.699	8.134	1. Fundusz statutowy	11.228	11.756
2. Materiały	4.680	4.464	2. Zobowiązania wobec dostawców	431	453
3. Produkcja w toku	443	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	241	1.086
4. Środki pieniężne	925	982	4. Środki otrzymane na inwestycje	823	3.023
5. Należności od odbiorców	694	936	5. Fundusze własnych śr. na inwest.	2.494	3.585
6. R-k bankowy środków na inwest.	425	2.525	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Inwestycje rozpoczęte	997	2.949	7. Inne fundusze i rezerwy	2.146	1.944
8. Pozostałe aktywa	4.889	4.618	8. Pozostałe pasywa	843	—
9. Strata	—	—	9. Zysk	2.546	2.761
R a z e m :	20.752	24.608	R a z e m :	20.759	24.608

Część II.	Plan	Wykon.	Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	25.500	28.838	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	120,9	127,2
2. Koszt własny sprzedaży	23.133	25.847	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,0	1,4
3. Zysk (strata) ze sprzedaży	2.367	2.991	3. Manka, ubytki i straty	—	1,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	+103	4. Z tego przypisano do zwrotu	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	-138			
6. Wynik działalności pozaop.	-270	-195			

Część opisowa:

Działalność operacyjna Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 1 w Bydgoszczy za 1965 r. obejmuje:

1. produkcję podstawową	
w tym: remonty	90,7%
inwestycje	9,3%
2. Usługi	
w tym: transportowe	75,6%
warsztatowe	24,4%

Działalność pozaoperacyjna Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 1 w Bydgoszczy za 1965 rok obejmuje:

1. Hotel Robotniczy
2. Ośrodki wypoczynkowe
3. Ośrodek kolonijny

Wykonanie podstawowych wskaźników za 1965 r. ukształtowało się następująco:

	Plan	Wykonanie	Wskaźnik
1. Produkcja ogółem	25.500	27.092	106,2%
produkcja podstawowa	25.100	25.942	103,3%
— usługi	400	1.150	287,5%
a) transportowe	320	870	271,8%
b) warsztatowe	80	280	350,0%

2. Koszty własne ogółem	23.133	24.138	104,3%
produkcji podstawowej	22.733	23.220	102,1%
— usługi ogółem	400	918	229,5%
a) transportowych	320	553	172,7%
b) warsztatowych	80	365	456,2%
3. Akumulacja	2.367	+2.954	124,7%
— produkcja podstawowa	2.367	+2.722	115,0%
— usługi ogółem	—	+232	—
a) transportowe	—	+317	—
b) warsztatowe	—	-85	—
4. Poziom kosztów	90,7%	90%	
— produkcja podstawowa	90,6%	90%	
usługi ogółem	100%	79,8%	
a) transportowe	100%	63,6%	
b) warsztatowe	100%	130,4%	
5. Zysk bilansowy	2.097	2.761	

Przedsiębiorstwo wykonało zadania rzeczowe zgodnie z planem.

Główny Księgowy
Aniela Staubach

Dyrektor
Władysław Szwedek

127

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 2 w Bydgoszczy

w tys. zł

Część I.			Stan na		Część I.			Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65				31. 12. 64	31. 12. 65		
1. Środki trwałe	1.589	1.625	1. Fundusz statutowy	4.880	4.934				
3. Produkcja w toku	72	—	2. Zobowiązania wobec dostawców	563	935				
4. Wyroby	—	—	3. Fundusz własny na inwest.	373	1.455				
5. Środki pieniężne	772	924	4. Fundusz i rezerwy	878	883				
6. Należność od odbiorców	3.377	1.845	5. Pozostałe pasywa	2.171	374				
7. Inwestycje i rem. kap.	456	1.194	6. Zysk	1.167	1.788				
8. Pozostałe aktywa	1.177	1.928							
R a z e m :	10.032	10.369	R a z e m :	10.032	10.369				

Część II.			Plan		Wykon.		Część II.			Plan		Wykon.	
1. Sprzedaż ogółem	24.400	27.795	1. Wartość przerobu ogółem										
2. Koszt własny sprzedaży	23.300	25.965	na 1 zatrudnionego	123.232	132.046								
3. Zysk	1.100	1.830	2. Należny fundusz zakładowy										
4. Zyski nadzwyczajne	—	73	ogółem na 1 zatrudnionego	0,870	0,927								
5. Straty nadzwyczajne	—	115	3. Manka, ubytki, straty z tego										
			przypisano do zwrotu	—	—								

C z ę ś ć o p i s o w a :

Akumulacja za rok 1965 wynosiła zł 1.830 tys. na zaplanowanych 1.100 poprawa równa się 730 tys. co stanowi 66% planowanego zysku. Na osiągnięcie tego zysku wpłynęło przekroczenie planu sprzedaży za 1965 r. Dodatkowym czynnikiem korygującym wyniki produkcyjne jest rachunek strat i zysków, który zamyka się stratą 42 tys. zł.

Poziom kosztów produkcji

	Plan 65 r.	Wykon. 65 r.
Produkcja	24.400	25.880
Koszty produkcji	23.300	24.060
Poziom kosztów	95,5	93,0
Rentowność	45	7

Poziom kosztów produkcji

	% wyk. 64 r.	% wyk. 65 r.
Produkcja	103,4	106,0
Koszty produkcji	103,1	100,3
Poziom kosztów	—	—
Rentowność	—	2,5

Na zaplanowanych 4,5% rentowności osiągnięto 7%
— poprawiono wynik o 2,5%.

Główny Księgowy

Dyrektor

St. Kozicki

mgr Jan Hajdukiewicz

128

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego we Włocławku**

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 1964	31. 12. 1965		31. 12. 1964	31. 12. 1965
1. Środki trwałe (netto)	6.855	7.120	1. Fundusz statutowy	10.284	11.034
2. Materiały	3.408	5.310	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.385	3.330
3. Produkcja w toku i półfabr.	321	915	3. Kredyty bank. obrot.	1.377	1.743
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	884	553	5. Fundusz własn. środków na inwest.	447	832
6. Należności od odbiorców	3.084	3.259	6. Kredyty bank. na inwest.	—	—
7. R-k bank. środków na inwest.	—	111	7. Inne fundusze i rezerwy	701	919
8. Inwestycje rozpoczęte	384	18	8. Pozostałe pasywa	1.610	761
9. Pozostałe aktywa	2.026	3.479	9. Zysk	158	2.146
10. Strata	—	—			
R a z e m:	16.962	20.765	R a z e m:	16.962	20.765

Część II.	Plan	Wykon.	Część III. (w złotych)	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	32.030	34.162	1. Wartość prod. (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	114.368	120.648
2. Koszt własny sprzedaży	30.244	32.039	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,609	0,668
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.786	2.123	3. Manka, ubytki i straty przypisano do zwrotu	—	131
4. Zyski nadzwyczajne	—	174			
5. Straty nadzwyczajne	—	151			

C z ę ś ć o p i s o w a :

Roczny plan produkcji i usług za 1965 r. wykonano w 104,6%. W porównaniu z wykonaniem produkcji i usług za rok 1964, nastąpił wzrost produkcji o 9,4%.

Plan rzeczowy wykonano w 100%. Przeprowadzono remonty kapitalne w 100 obiektach na łączną kwotę 18.646 tys. zł. W ramach robót inwestycyjnych wykonano produkcję w wysokości 5.808 tys. zł z tego na budowę budynku mieszkalnego dla Robotniczej Spółdzielni Mieszkaniowej „Celuloza” 1.245 tys. zł., na budowę magazynu dla Kujawskich Zakładów Koncentratów Spożywczych 1.544 tys. i na budowę hotelu robotniczego

da pracowników zatrudnionych przy budowie stopnia wodnego na Wiśle 656 tys. zł.

Poza wyżej wymienionymi obiektami, oddano do użytku budynek przychodni dla Ośrodka Zdrowia w Krużynie, szkołę podstawową Nr 3 po kapitalnym remoncie i budynek dla Wąbrzeskich Zakładów Graficznych we Włocławku.

Wzrost wydajności pracy na 1 pracownika ogółem w stosunku do 1964 r. wyniósł 10,5%.

Wzrost średnich plac ogółem wzrósł o 2,6%.

Główny Księgowy
E. Skolimowski

Dyrektor
inż. R. Rawa

129

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Wąbrzeskich Zakładów Poligraficznych Przemysłu Terenowego w Wąbrzeźnie

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	13.646	17.964	1. Fundusz statutowy	16.509	21.042
2. Materiały	3.999	3.497	2. Zobowiązania wobec dostawców	505	365
3. Produkcja w toku i półfabr.	324	164	3. Kredyty bankowe i obrotowe	2.515	2.604
4. Towary i wyroby	326	418	4. Środki otrzym. na inwest.	1.123	1.509
5. Środki pieniężne	272	410	5. Fund. wł. na inw. i kap. rem.	3.166	6.138
6. Należności od odbiorców	1.853	1.547	6. Kredyty bank. na inwest.	991	713
7. R-k bank. i środk. na inwest.	430	853	7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
8. Inwestycje i kap. remonty	4.109	6.333	8. Pozostałe pasywa	2.738	280
9. Pozostałe aktywa	10.993	10.531	9. Zysk	7.405	9.066
R a z e m :	35.952	41.717	R a z e m :	35.952	41.717

Część II.	Plan	Wykon.	Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem w tys. zł	33.222	34.695	1. Wart. przerobu ogółem na 1 zatrudn. w tys. zł	111,9	114,—
2. Koszt własny sprzedaży	22.383	23.170	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudn. w zł	0,406	0,591
3. Zysk na sprzedaży	8.481	9.070	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	8
4. Zysk nadzwyczajny	—	248			
5. Strata nadzwyczajna	—	235			

C z ę ś ć o p i s o w a :

Wartościowy plan produkcji i usług wg cen zbytu wykonano w 101,9% co stanowi wzrost w stosunku do roku ubiegłego o 20,7%.

Koszt własny produkcji i usług wykonano w 98,16%.

Wartościowy plan sprzedaży wykonano w 104,4%.

Wartość usług dla ludności wykonano w 114,0%.

Wydajność pracy na 1 pracownika wzrosła w porównaniu do założen planowych o 1,9%.

Zysk bilansowy wykonano w 106,9% co stanowi wzrost do roku ubiegłego o 22,4%.

W zyskach nadzwyczajnych występują:

Nadwyżki materiałowe	16
Odsetki	8
Koszty i dochody lat ubiegłych	35

Nadwyżka środków trwałych	13
Rezerwy na należności	151
Pozostałe	14

Straty nadzwyczajne obejmują:

Przecena zapasów	32
Odsetki o charakterze karnym	20
Kary za przetrzymanie taboru	19
Rezerwy na należności	12
Straty inwestycyjne	9
Koszty lat ubiegłych	8
Spisane należności	12
Inne straty	136

Główny Księgowy	Dyrektor
Edward Piórhowski	Karol Lubański

130

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Państwowego Ośrodka Maszynowego w Tucholi

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	16.249	16.515	1. Fundusz statutowy	19.212	20.945
2. Materiały	6.910	6.329	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.577	2.205
3. Produkcja w toku	1.565	1.122	3. Kredyty bankowe obrotowe	7.151	3.640
4. Towary i wyroby	723	606	4. Środki otrzymane na inwest.	866	911
5. Środki pieniężne	225	328	5. Fundusze wł. na inwest. i remonty	2.476	3.108
			6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—

6. Należności od odbiorców	3.772	2.918
7. R-k bank. środków na inw. i rem.	644	19
8. Inwestycje rozpoczęte	24	448
9. Pozostałe aktywa	6.961	7.921
R a z e m:	37.073	36.206

7. Inne fundusze i rezerwy	583	1.029
8. Pozostałe pasywa	411	228
9. Zysk	3.797	4.140
R a z e m:	37.073	36.206

Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	38.027	38.484
2. Koszt własny sprzedaży	35.605	34.985
3. Zysk na sprzedaży	2.422	3.499
4. Zyski nadzwyczajne	—	720
5. Straty nadzwyczajne	—	79

Część II.	Plan	Wykon.
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	205	220
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	0,440	1.164
3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	5

Część opisowa:

Zasadniczą działalnością przedsiębiorstwa jest:

- 1) naprawy główne silników i ciągników rolniczych,
- 2) bieżąca obsługa techniczna w zakresie wszelkich napraw sprzętu rolniczego,
- 3) produkcja części zamiennych do ciągników dla potrzeb rolnictwa oraz w ramach kooperacji do produkcji ciągników,
- 4) regeneracja części do ciągników w ramach specjalizacji krajowej,
- 5) obsługa kółek rolniczych w zakresie instruktażu i organizacji zaplecza technicznego,
- 6) usługi chemizacyjne rolnictwa jak wapnowanie gleb, nawożenia nawozami płynnymi i ochrona roślin.

Poza tym POM koordynuje całokształt zagadnień mechanizacji rolnictwa na terenie powiatu tucholskiego.

Wartościowy plan sprzedaży wykonano w 101,2%, w stosunku do roku ubiegłego przekroczone o 5,5%.

Plan kosztów wykonano w 98,2%.

Planowana rentowność wzrosła w stosunku do roku ubiegłego o 9%.

Straty nadzwyczajne obejmują: ujemny wynik gospodarki mieszkaniowej i inne drobne straty dotyczące lat ubiegłych.

W zyskach nadzwyczajnych mieszczą się odsetki otrzymane za przeterminowane zapłaty, rezerwy z tytułu należności oraz zyski z tytułu nieodpłatnie otrzymanego złomu.

Główny Księgowy

Dyrektor

H. Pielah

Cz. Wiśniewski

131

Uprozczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Mechanizacji Rolnictwa w Bydgoszczy

w tys. zł

Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	322.800	407.368
2. Materiały	94.549	112.845
3. Produkcja w toku półfabrykaty	17.421	15.657
4. Towary i wyroby	1.592	1.881
5. Środki pieniężne	3.425	5.483
6. Należności od odbiorców	48.906	52.581
7. R-k bankowy śr. na inwest.	6.957	30.216
8. Inwestycje rozpoczęte	59.913	69.557
9. Pozostałe aktywa	138.754	241.838
10. Strata	4.109	8.160
R a z e m:	698.426	945.586

Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65
1. Fundusz statutowy	362.070	462.128
2. Zobowiązania wobec dostawców	31.770	21.818
3. Kredyty bankowe	103.078	135.609
4. Środki otrzymane na inwest.	48.202	86.324
5. Fundusz środków na inwest. i kapitalne remonty	12.634	166.636
6. Kredyty bankowe na inwest.	116	2.753
7. Inne fundusze i rezerwy	11.569	13.885
8. Pozostałe pasywa	110.401	38.938
9. Zysk	18.586	17.495
R a z e m:	698.426	945.586

Część II.	Plan	Wykon.	Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	535.394	569.618	1. Wartość przerobu produkcji na 1 zatrudnionego	98,5	104,2
2. Koszt własny sprzedaży	533.987	560.985	2. Należny fund. zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	0,590
3. Zysk — strata na sprzedaży	+13.229	+8.633	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	3,997 207
4. Zyski nadzwyczajne	—	31.365			
5. Straty nadzwyczajne	—	36.010			

C z ę ś ć o p i s o w a :

I. Usługi

Plan usług ogółem wykonany został	w 106,5%
Usługi na rzecz rolnictwa wykonano	w 114,2%
w tym:	
a) usługi w zakresie chemizacji rolnictwa	w 142,7%
b) usługi w zakresie remontów traktorów, maszyn rolniczych i przegl. techn.	w 102,7%
c) usługi w zakresie prac instalacyjno-montażowych	w 112,4%

II. Koszty

Plan kosztów własnych ogółem wykonany został w 107,5%

III. Akumulacja

1. Plan akumulacji na rok 1965	13.229 tys. zł
2. Wykon. planu akumul. wg bilansu rocznego na 31. 12. 1965 r.	8.633 tys. zł

Główny Księgowy

Rafał Michajłowicz

Dyrektor

mgr. Z. Zbierski

132

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965
Fordońskich Zakładów Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Fordonie

w tys. zł

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	24.743	29.899	1. Fundusz statutowy	36.268	41.453
2. Materiały	13.163	13.375	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.463	1.686
3. Produkcja w toku i półfabr.	4.959	7.524	3. Kredyty bankowe obrotowe	24.144	31.959
4. Towary i wyroby	12.548	14.587	4. Środki otrzymane na inwest.	737	6.141
5. Środki pieniężne	270	459	5. Fundusz wł. śr. na inwest.	2.423	1.843
6. Należności od odbiorców	9.879	9.536	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. R-k bankowy śr. na inwest.	352	—	7. Inne fundusze i rezerwy	918	908
8. Inwestycje rozpoczęte	—	203	8. Pozostałe pasywa	3.234	3.062
9. Pozostałe aktywa	8.051	11.229	9. Zysk	3.778	260
10. Strata	—	—			
R a z e m :	73.965	87.312	R a z e m :	73.965	87.312

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	94.400	93.092	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	258,1	264,3
2. Koszty własne sprzedaży	91.813	91.762	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,397	0,565
3. Zysk (strata) na sprzedaży	+4.074	+2.878	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	24
4. Zyski nadzwyczajne	66	435			
5. Straty nadzwyczajne	—	3.007			

C z ę ś ć o p i s o w a

Rok 1965 był szczególnie niesprzyjający dla przedsięwzięcia przetwórstwa owocowo-warzywnego. W samym skupie owoców i warzyw na skutek nieurodzaju i kształtowania się wysokich cen przeplacono w stosunku do planu 3.113 tys. zł, co wpłynęło na przekroczenie kosztów i niewykonanie zysku.

Nie sprzyjające warunki klimatyczne spowodowały, że niewykonane zostały niektóre asortymenty w zamian których wprowadzono do produkcji nowe dotychczas nieprodukowane.

W ogólnej wartości plan produkcji towarowej wg cen zbytu na zaplanowane 80.000 tys. zł wykonany został w 104,7%.

W ogólnej wartości sprzedaży 93.092 tys. zł eksport stanowi 18,8%. Eksport obejmuje ponad 20 krajów świata na wszystkich kontynentach. Najważniejszymi odbiorcami zagranicznymi są kraje Europy zachodniej. Nowością eksportową to ziemniaki w solance i sok pomidorowy.

W roku 1965 kosztem ponad 5.000 tys. zł zmontowana została zautomatyzowana linia jugosłowiańska do produkcji soku pomidorowego i nektarów owocowych. Eksploatacja tej linii weszła do planu produkcji w roku 1966. W związku z tym zakłady nasze rozpoczęły w 1966 roku nową produkcję nektarów owocowych.

Główny Księgowy

Dyrektor

Tadeusz Kowalski

mgr. Marian Barzyk

133

Uprozczone sprawozdanie finansowe za rok 1965

Włocławskich Zakładów Włókienniczych Przemysłu Terenowego we Włocławku

w tys. zł

Część I.		Stan na		Część I.		Stan na	
	31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 64	31. 12. 65		31. 12. 65
1. Środki trwałe (netto)	7.977	8.039	1. Fundusz statutowy	10.318	10.818		
2. Materiały	2.570	2.737	2. Zobowiązania wobec dostawców	775	451		
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.615	1.665	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.255	3.252		
4. Towary i wyroby	520	590	4. Środki otrzymane na inwest.	—	—		
5. Środki pieniężne	183	200	5. Fundusz wł. śr. na inwest.	579	670		
6. Należności od odbiorców	494	2.062	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	48		
7. R-ek bankowy środków na inwest.	87	159	7. Inne fund. i rezerwy	319	355		
8. Inwestycje rozpoczęte	—	50	8. Pozostałe pasywa	966	847		
9. Pozostałe aktywa	4.570	4.297	9. Zysk	2.804	3.358		
10. Strata	—	—					
R a z e m :	18.016	19.799	R a z e m :	18.016	19.799		

Część II.		Plan		Wykon.		Część III.		Plan		Wykon.	
1. Sprzedaż ogółem	30.797	31.934	1. Wart. produkcji (przerobu)								
2. Koszt własny sprzedaży	23.089	23.569	ogółem na 1 zatrudnionego	104,0	109,0						
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.074	3.578	2. Należny fundusz zakładowy								
4. Straty nadzwyczajne	—	—	ogółem na 1 zatrudnionego	0,403	0,593						
5. Zyski nadzwyczajne	—	—	3. Manka, ubytki i straty	—	—						

C z ę ś ć o p i s o w a

Włocławskie Zakłady Włókiennicze Przemysłu Terenowego we Włocławku są przedsiębiorstwem jednozakładowym. Podstawową działalnością jest produkcja wyrobów dziewiarskich, przedsiębiorstwo prowadzi również usługi w zakresie dziewiarstwa i repasacji pończoch. Poza działalnością produkcyjną prowadzi działalność handlową, która obejmuje sprzedaż wyrobów dziewiarskich własnej produkcji, oraz wyrobów zakupionych z pokrewnego przedsiębiorstwa w Bydgoszczy. Przedsiębiorstwo zatrudnia 264 pracowników w zakładzie

oraz 19 chałupników. Zatrudnia również 24 uczniów i uczennic, które uczęszczają do szkoły a 3 dni w tygodniu pracują w zakładzie. Analizując działalność przedsiębiorstwa, należy stwierdzić, że przedsiębiorstwo w porównaniu z r. 1964 zwiększyło stan środków trwałych poprzez zakupy maszyn a tym samym zwiększyło swój majątek, co znalazło swe odbicie również w funduszu statutowym. Zakup maszyn przyczynił się do podniesienia poziomu technicznego przedsiębiorstwa i wpłynął na lepszą wydajność pracy. Plan zakładał wartość produkcji na 1-go zatrudnionego 104 tys. zł, a wykonano 109 tys. zł, co miało wpływ na zwiększenie wykonania sprzedaży. Sprzedaż została przekroczona o 11,6%. Akumulacja na sprzedaży produkcji towarowej została przekroczona w stosunku do planu 548 tys. zł, co stanowi 7,1%. Rentowność planowana wynosiła 13,3%, wykonano 14,1%. Stan zapasów środków obrotowych w porównaniu z r. ub. wzrósł, ponieważ wzrosła również produkcja. Kredyt na zapasy środków obrotowych jak również na należności przedsiębiorstwo posiadało w odpowiedniej wysokości. Na podstawie analizy stwierdza się, że przedsiębiorstwo w 1965 r. osiągnęło wyniki pozytywne w produkcji jak również w wskaźnikach ekonomicznych.

Główny Księgowy

Dyrektor

Wanda Galczak

Helena Rosińska

PRENUMERATA „Dziennika Urzędowego” Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy wynosi rocznie 18,— zł, półrocznie 10,— zł. Cena pojedynczego egzemplarza od 4-ch stron druku 0,90 zł. Przy większej ilości o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

CENY OGŁOSZEŃ o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu, po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu, konkursy i przetargi 1,80 zł za wiersz jednospaltowy. Ogłoszenia handlowe i bilansowe oraz inne 2,70 zł za wiersz mm 1 szpaltowy.

Za układ tabelaryczny dolicza się 100 procent.

Dziennik Urzędowy Woj. Rady Narodowej w Bydgoszczy

Konto Bankowe: Narodowy Bank Polski III Oddział Miejski w Bydgoszczy nr 205-94/2-78

Cena zł 7,50